

# GACETA OFICIAL

## ORGANO DEL ESTADO

AÑO XXX.—Nº 6612

Panamá, República de Panamá, Lunes 17 de Julio de 1933

VALOR: B/. 0.05

### CONTENIDO

#### SECRETARIA DE GOBIERNO Y JUSTICIA

##### SECCION PRIMERA

Resoluciones 189 y 190, 191 y 192 de

13 de Julio

Orden de servicio N° 12, de 15 de

Julio.

#### SECRETARIA DE HACIENDA Y TESORO

Decreto 109, de 15 de Julio

#### SECCION PRIMERA

Resolución 107, de 11 de Julio

Resolución 108, de 13 de Julio

Resoluciones 109 y 110 de 15 de Julio

#### SECCION SEGUNDA

Resolución 82, de 13 de Julio

#### SECRETARIA DE INSTRUCCION PUBLICA

Resoluciones 87 y 88, de 12 de Julio

#### Vida Oficial en Provincias

Movimiento en las Notarías

Movimiento en la Oficina del Registro de la Propiedad

Movimiento en la Alcaldía del Distrito Capital

Avisos y Edictos

### LABOR EN GOBIERNO Y JUSTICIA

#### Julio C. Donado puede ser Intérprete Público

##### RESOLUCION NUMERO 189

República de Panamá.—Poder Ejecutivo Nacional.—Secretaría de Gobierno y Justicia.—Sección Primera.—Resolución número 189.—Panamá, 13 de Julio de 1933.

Julio César Donado, panameño, mayor de edad, y vecino de la ciudad de Colón, el Titulo de Intérprete Público de la Lengua Inglesa, que ha solicitado a este Despacho,

que es persona de buena conducta y conocedora del idioma a la interpretación del cual va a dedicarse.

##### SE RESUELVE:

Conceder al señor Julio César Donado, panameño, mayor de edad, y vecino de la ciudad de Colón, el Titulo de Intérprete Público de la Lengua Inglesa, que ha solicitado a este Despacho,

Comuníquese y publíquese.

HARMODIO ARIAS.

El Secretario de Gobierno y Justicia.

J. A. JIMENEZ.

#### Santiago M. Turner puede ser Intérprete Público

##### RESOLUCION NUMERO 190

República de Panamá.—Poder Ejecutivo Nacional.—Secretaría de Gobierno y Justicia.—Sección Primera.—Resolución número 190.—Panamá, 13 de Julio de 1933.

El señor Santiago Marcial Turner, en ejercicio fechado el día 23 de Junio último, solicita que el Poder Ejecutivo le conceda el Titulo de Intérprete Público de la Lengua Inglesa, de conformidad con el artículo 2111 del Código Administrativo.

Para comprobar que es persona de buena conducta y hábil en el idioma a la interpretación del cual va a dedicarse, ha acompañado a su petición, certificados expedidos por el Gober-

nador de la Provincia de Colón, señor Augusto A. Contreras; el Alcalde del Distrito de Colón, señor I. J. A. Díaz; y por los Miembros de la Junta Examinadora, señores José D. Crespo y M. E. Meléndez Vasto lo cual,

##### SE RESUELVE:

Conceder al señor Santiago Marcial Turner, el Titulo de Intérprete Público de la Lengua Inglesa, en atención a las disposiciones pertenecientes del Código Administrativo.

Comuníquese y publíquese.

HARMODIO ARIAS.

El Secretario de Gobierno y Justicia.

J. A. JIMENEZ.

#### No se avoca el conocimiento de dos asuntos

##### RESOLUCION NUMERO 191

República de Panamá.—Poder Ejecutivo Nacional.—Secretaría de Gobierno y Justicia.—Sección Primera.—Resolución número 191.—Panamá, 13 de Julio de 1933.

Para que el Poder Ejecutivo avale que el conocimiento si lo juzga conveniente y oportuno, ha ingresado a este Despacho el juicio de policía correspondiente seguido en la Alcaldía Municipal del Distrito Capital contra Juan Faustino Escalante, José Manuel Moreno, Justus Mc Farland, Rómulo Meléndez, Pedro Pucharro Chávez y José Ángel Solís por infractores de la Ley 41 de 1928.

El Gobernador de la Provincia, ante quien apelaron los interesados del fallo condenatorio, aprobó en todas sus partes lo resuelto por el inferior.

De conformidad con el artículo 1759 del Código Administrativo, el Presidente de la República procede cuando lo juzga conveniente y oportuno, avocar para revisar el fallo, el conocimiento de asuntos polémicos decididos ya en dos instancias. Como en este caso se observa que el inferior ha aplicado correctamente la ley, el Poder Ejecutivo no considera conveniente ni oportuno la revisión del fallo que se examina.

Por tanto,

##### SE RESUELVE:

No avocar el conocimiento de este asunto y devolver la actuación al Juzgado de su competencia.

Comuníquese y publíquese.

HARMODIO ARIAS.

El Secretario de Gobierno y Justicia.

J. A. JIMENEZ.

##### RESOLUCION NUMERO 192

República de Panamá.—Poder Ejecutivo Nacional.—Secretaría de Gobierno y Justicia.—Sección Primera.—Resolución número 192.—Panamá, 13 de Julio de 1933.

Presidente de la Alcaldía Municipal del Distrito Capital y para los efectos del artículo 1759 del Código Administrativo, ha ingresado a este Despacho el juicio de Policía correspondiente seguido contra Manuel Herrera por el delito de lesiones, fallado en primera instancia por el Comisario de Policía del Barrio de San Felipe y Chorrillo.

En diferentes ocasiones ha establecido este Despacho el principio que, para que el Poder Ejecutivo avoque el conocimiento de lo resuelto por los Alcaldes es necesario que éstos hayan cesecido de ellos los respectivos Gobernadores, de conformidad con lo dispuesto por el último apartado del

artículo 67 del artículo 629 del Código en cita y de acuerdo con la pauta que para estos casos se ha establecido por medio de la Resolución número 355 de fecha 16 de Diciembre de 1932.

Ahora bien, como se observa que el expediente que se examina no ha ingresado a esta Secretaría en la forma prevista por la ley.

##### SE RESUELVE:

No avocar el conocimiento del presente negocio y se dispone devolver la actuación al lugar de su origen.

Comuníquese y publíquese.

HARMODIO ARIAS.

El Secretario de Gobierno y Justicia.

J. A. JIMENEZ.

### Hacen unos traslados en la Policía Nacional

#### ORDEN DE SERVICIO N° 12

para el Cuerpo de Policía Nacional que se dicta hoy, a los quince días del mes de Julio de 1933.

En Secretaría de Gobierno y Justicia, cumpliendo instrucciones del Excelentísimo señor Presidente de la República.

##### ORDENES:

Al Subteniente número 63, Nicéas Viloria, de Panamá (1<sup>a</sup> Sección) a Chitré (8<sup>a</sup> Sección); y

Al Subteniente número 4, José V. Espino, de Chitré (8<sup>a</sup> Sección), a Panamá (1<sup>a</sup> Sección).

Comuníquese y publíquese.

Artículo único. Se hacen los siguientes traslados en el Cuerpo de Policía Nacional:

J. A. JIMENEZ.

### LABOR EN HACIENDA Y TESORO

#### Dictanse disposiciones relacionadas con el ramo de especies venales

##### DECRETO NUMERO 100 DE 1933

DE 15 DE JULIO

por el cual se dictan varias disposiciones referenciadas con el ramo de especies venales.

El Presidente de la República, en uso de sus facultades legales.

##### ARTICULOS:

Artículo 1<sup>o</sup>. En la denominación de especies venales deben comprenderse comprendiéndose únicamente el pez marimbo, y los demás insectos de distintas variedades, desde un centímetro hasta setenta y cinco milímetros, que se adhieren a los recipientes, frascos, paquetes, gatos y, en general, a cualquier clase de escrito o documento que, de acuerdo con la ley, esté sujeto al pago del impuesto de timbre.

No quedan comprendidas por completo en la anterior denominación las especies que se usan para la elaboración de ciertos preparados, salsas, etc., y el desprendimiento natural o permanente de los mismos, así, en la medida en que éstos no resulten para las personas utilizadas de acuerdo con procedimientos ordinarios, como perfumería, cigarros, fósforos, etc.

Artículo 2<sup>o</sup>. Las estimaciones del impuesto, tarjetas postales, cartas-folio, sellos, timbres y demás especies que se usan como complemento de pago del porte de correo, se distinguirán con la denominación de especies postales.

Artículo 3<sup>o</sup>. Los expendedores de especies venales y postales y, en general, cualquier persona residente en una población donde no haya expendedores registrados, podrán adquirir las especies venales y postales así: En la ciudad de Panamá y Colón con un descuento de 10% sobre el valor de los mismos, por compra que hagan por valor de B. 50.00 o más en cualquier otra población de la República con el mismo descuento por

compras que hagan por valor de B. 25.00 o más.

Artículo 4<sup>o</sup>. Los timbres o estampillas fiscales no comprendidas en las denominaciones de especies venales y postales, se venderán sin descuento alguno, cualquiera que sea la suma a que ascienda el valor de las mismas que se den en venta.

Parágrafo. Los timbres especiales para pasaportes, solo podrán venderse cuando se presente la liquidación extendida por el empleado respectivo.

Artículo 5<sup>o</sup>. Los timbres especiales para pasaportes, del valor de B. 5.00 de que trata la Ley 1<sup>o</sup> de 1930, y los de B. 75.00 establecidos por el Decreto Ejecutivo número 18, de fecha 19 de Enero de 1933, son también especies venales y deberán guardarse por consiguiente en el Almacén General a cargo de la Sección de Ingresos, junto con los demás sellos fiscales.

Artículo 6<sup>o</sup>. La Secretaría de Relaciones Exteriores solicitará de la Oficina de la Sección de Ingresos la cantidad de timbres que necesite para atender al servicio de pasaportes en ese Despacho, a la vez que para el servicio que debe hacer de esos mismos timbres a los Consulados y otros funcionarios encargados de expedir pasaportes, de acuerdo con lo que establecen las disposiciones legales que reglamentan el servicio de inmigración.

Artículo 7<sup>o</sup>. Los funcionarios que reciban en consignación los timbres fiscales que trate el artículo anterior, están en el deber de remitir mensualmente a la Oficina de la Sección de Ingresos el producto de los mismos con el mismo descuento por el que se les dio, acompañando de las

cuentas y los comprobantes respectivos. La Oficina de Ingresos remitirá al Banco Nacional, con la Liquidación correspondiente, el dinero recibido y enviará, asimismo, a la Contraloría General, para su examen, las cuentas y demás documentos que con la remesa vinieron acompañados.

Artículo 8º. No se concederá descuento alguno sobre el valor de los timbres fiscales cuyo importe debe ser percibido por los funcionarios encargados de expedir los pasaportes o permisos de regreso al país de que tratan las disposiciones legales sobre inmigración.

Artículo 9º. Suprímese el uso de los timbres de que trata el ordinal 1º del artículo 17 y el ordinal 8º del artículo 18 de la Ley 22 de 1923, y que son destinados a amparar los envases que contienen pastas alimenticias fabricadas en el exterior y las barras de jabón ordinario también de procedencia extranjera.

Artículo 10º. Desde la vigencia de este Decreto, el impuesto de timbres

con que actualmente están gravados los artículos arriba expresados, se considerarán como inventario comercial, y se liquidará en la misma forma en que actualmente se liquidan los derechos de introducción de artículos extranjeros.

Artículo 11º. Autorízase a la Oficina de la Sección de Ingresos para hacer incinerar, de acuerdo con la Contraloría General de la República, las estampillas fabricadas en la Imprenta Nacional que haya en existencia en el Almacén General a cargo de la expresa oficina de Ingresos en la fecha de la expedición del presente Decreto.

Comuníquese y publíquese.

Dado en Panamá, a los 15 días del mes de Julio de mil novecientos treinta y tres.

HARMODIO ARIAS.

El Secretario de Hacienda y Tesoro.

E.A. JIMENEZ.

## Los Hermanos González Revilla pueden traer unos narcóticos

### RESOLUCION NUMERO 107

República de Panamá.—Poder Ejecutivo Nacional.—Secretaría de Hacienda y Tesoro.—Sección Primera.—Resolución número 107.—Panamá, 11 de Julio de 1933.

Los señores C. González Revilla y Hno. propietarios de la farmacia de David establecida en la ciudad de David piden por medio del memorial correspondiente a este despacho, se les conceda permiso para importar de la casa Park, Davis & Company de New York, Estados Unidos, y para fines exclusivamente medicinales o científicos, los narcóticos que a continuación se detallan: veintimil (24) docenas de frascos de Jarabe Pectoral de Casillana para la tos. (Frascos de cuatro (4) onzas cada uno.)

En vista de que los postulantes han comprobado de manera legal:

1º Que son personas autorizadas para expedir drogas narcóticas;

2º Que las drogas serán destinadas a fines exclusivamente medicinales dentro del territorio de la República y que no serán reexportadas; y,

3º Que no tienen existencia suficiente para atender a la demanda de tales narcóticos,

SE RESUELVE:

De conformidad con el Decreto N° 128 de 1930 y demás disposiciones reglamentarias sobre la materia, se concede a los señores C. González Revilla y Hno. de David permiso para que importen al país y para fines indicados, los narcóticos descritos.

Debe ser entendido que los artículos de que se trata, no han sido pedidos todavía, de lo contrario la importación será considerada ilegal.

Regístrese y comuníquese.

El Secretario de Hacienda y Tesoro.

E. A. JIMENEZ.

## B/. 25.00 pagará la firma Robert Dixon Inc.

### RESOLUCION NUMERO 108

República de Panamá.—Poder Ejecutivo Nacional.—Secretaría de Hacienda y Tesoro.—Sección Primera.—Resolución número 108.—Panamá, 13 de Julio de 1933.

Para que se suste la apelación interpuesta por el postulante, suscrito a este Despacho la Resolución número 218 de 6 de los corrientes, dictada por el Inspector del Puerto, Jefe del Resguardo Nacional de Panamá, en la "arte dispositiva" reza:

"Se Resuelve: Decomisarán definitivamente los ciento veinticinco rollos de papel de que se ha hecho mención y se manda en la suma de cien libras al tambores veces multitudinaria Herbert Wolff."

La infuración de que se hace responsable a Wolff es el haber importado con procedencia de la Zona del Canal, sin haber dado el aviso respectivo a las autoridades fiscales de la República y sin el 1% de los correspondientes derechos, 128 rollos de papel para maquinaria registradora.

El señor E. P. Dixon, representante de la razón social Robert Dixon Inc., en cuyo nombre actúa el señor Wolff, al sustentar su alzada, dice lo siguiente:

"El 29 del mes pasado nos suplicó el Teniente Fowlkees encargado del Post Exchange de Corozal, de cambarle 128 rollos de papel tipografías National XXXX por la misma cantidad de rollos 2X por ser los primeros de un tamaño inservible para su maquinaria registradora. Aunque el papel entregado a nosotros por el Post Exchange fuera traído directamente de los Estados Unidos (muchas veces los venidos de nuestro stock), y no podemos saber de qué procedencia era el papel decomisado, no creímos cometer una falta al cambiarnos este papel por otro de nuestro depósito, puesto que el último papel ha pagado el correspondiente derecho de la aduana de Panamá, por lo cual se demuestra claramente de que la inten-

cia de defraudar al fisco no existe".

"El papel decomisado representa un valor de \$21.75. Por la veracidad de nuestra declaración pueden testificar el Teniente Fowlkees y el Stewart Dorswitt, ambos del Post Exchange de Corozal".

Tomando en consideración de que un fraude al fisco no era nuestra intención, y de que nuestra falta existía solamente en desconocer completamente el artículo de la Ley 28 que manda la presencia de un guardia de la Capitanía del Puerto, en todo establecimiento de mercancías con la Zona, seguiremos castigar la mencionada falta".

"A la vez deseamos recordarle que la pena para un contrabando intentado es de \$25.00 con decomisación de los artículos, y puesto que nuestra única falta ha sido la ignorancia completa del artículo 28, no creemos que la multa puesta a nosotros es en justa proporción con la de un contrabando intencionado".

Correrá lo expuesto en el escrito que antecede, una certificación expedida por el Teniente del ejercito americano señor E. C. Fowlkees, encargado de la Lancha del Puerto Militar de Corozal, en el cual consta que el oficio de la firma Dixon que le suministra los rollos de papel decomisados por otros de tamaño diferente, al cual Robert Dixon Inc. accedió en vista de que el Puerto Militar es un viejo cliente de esa firma.

Teniendo en cuenta lo anteriormente expuesto, este Despacho considera que el señor Wolff, actuando a nombre de los señores Robert Dixon Inc. dejó de cumplir las formalidades que se requieren para introducir de la Zona del Canal a artículos que no han pagado los impuestos respectivos; pero como el certificado que se menciona aparece y que el mismo por descuido y sin mala intención de defraudar al Tesoro Nacional, se acepta esta circunstancia como atenuante a su favor y, por tan-

to

SE RESUELVE:

Reformar la Resolución de que se ha hecho mérito en el sentido de decomisar definitivamente los ciento veintiocho rollos de papel en referencia e imponer a la firma comercial Robert Dixon Inc., en cuyo nombre

actuó el señor Robert Wolff, una multa de veinticinco balboas.

Regístrese, comuníquese y publíquese.

HARMODIO ARIAS.

El Secretario de Hacienda y Tesoro.

E. A. JIMENEZ.

## Se dan 2 permisos para importar unos narcóticos

### RESOLUCION NUMERO 109

República de Panamá.—Poder Ejecutivo Nacional.—Secretaría de Hacienda y Tesoro.—Sección Primera.—Resolución número 109.—Panamá, 15 de Julio de 1933.

Los señores M. A. Bula, propietarios de la farmacia "Bula" establecida en Colón, piden por medio del memorial correspondiente a este despacho, se les conceda permiso para importar de la casa Sharp & Dohme de New York y para fines exclusivamente medicinales o científicos, los narcóticos que a continuación se detallan: una (1) caja de cinco (5) tubos de 20 tabletas Hipodérmicas Morfina Sulfato 1.6 gramo una (1) caja de cinco (5) tubos de 20 tabletas Hipodérmicas Morfina Sulfato 1.6 gramo y Atropina 1/150 gramo un (1) galón edatella compuesta (contiene Colina Sulfato 1.16 gramo por cada dráma fluida).

En vista de que el postulante ha comprobado de manera legal:

1º Que es persona autorizada para expedir drogas narcóticas;

2º Que las drogas serán destinadas a fines exclusivamente medicinales dentro del territorio de la República y que no serán reexportadas; y,

3º Que no tienen existencia suficiente para atender a la demanda de tales narcóticos,

SE RESUELVE:

De conformidad con el Decreto N° 128 de 1930 y demás disposiciones reglamentarias sobre la materia, se concede al señor M. A. Bula, el permiso para que importe al país y para los fines indicados, los narcóticos descritos.

Debe ser entendido que los artículos de que se trata, no han sido pedidos todavía, de lo contrario la importación será considerada ilegal.

Regístrese y comuníquese.

El Secretario de Hacienda y Tesoro.

E. A. JIMENEZ.

### RESOLUCION NUMERO 110

República de Panamá.—Poder Ejecutivo Nacional.—Secretaría de Hacienda y Tesoro.—Sección Primera.—Resolución número 110.—Panamá, 15 de Julio de 1933.

Los señores M. A. Bula, propietarios de la farmacia "Bula" establecida en Colón, piden por medio del memorial correspondiente a este despacho, se les conceda permiso para importar de la casa Sharp & Dohme de New York y para fines exclusivamente medicinales o científicos, los narcóticos que a continuación se detallan: una (1) oz. Codeína Sulfato Pulvis-media ( $\frac{1}{2}$ ) oz. Heroina una (1) oz. Codeína Sulfato Cristales una (1) oz. Morfina Sulfato 1.6 gramo y Atropina 1/150 gramo un (1) galón edatella compuesta (contiene Colina Sulfato 1.16 gramo por cada dráma fluida).

En vista de que el postulante ha comprobado de manera legal:

1º Que es persona autorizada para expedir drogas narcóticas;

2º Que las drogas serán destinadas a fines exclusivamente medicinales dentro del territorio de la República y que no serán reexportadas; y,

3º Que no tienen existencia suficiente para atender a la demanda de tales narcóticos,

SE RESUELVE:

De conformidad con el Decreto N° 128 de 1930 y demás disposiciones reglamentarias sobre la materia, se concede al señor M. A. Bula, el permiso para que importe al país y para los fines indicados, los narcóticos descritos.

Debe ser entendido que los artículos de que se trata, no han sido pedidos todavía, de lo contrario la importación será considerada ilegal.

Regístrese y comuníquese.

El Secretario de Hacienda y Tesoro.

E. A. JIMENEZ.

## Hermógenes Guerrero obtiene una licencia

### RESOLUCION NUMERO 82

República de Panamá.—Poder Ejecutivo Nacional.—Secretaría de Hacienda y Tesoro.—Sección Segunda.—Resolución número 82.—Panamá, 12 de Julio de 1933.

RESTRICCIÓN:

De acuerdo con lo establecido en el art. 736 del Código Administrativo, concederse un mes de licencia con derecho a sueldo al señor Hermógenes

Guerrero para separarse del cargo de Inspector Especial de la Renta de Licores, a partir de la fecha en que se separe.

Regístrese, comuníquese y publíquese.

HARMODIO ARIAS.

El Secretario de Hacienda y Tesoro.

E. A. JIMENEZ.

## LABOR EN INSTRUCCION PUBLICA

### Conceden auxilio a Carmen J. de Rudy

### RESOLUCION NUMERO 81

República de Panamá.—Poder Ejecutivo Nacional.—Secretaría de Instrucción Pública.—Sección Primera.—Resolución número 81.—Panamá, 12 de Julio de 1933.

La señora Carmen J. de Rudy, solicitante de este Despacho, en memoria de fecha 29 de Junio último, que se le conceda el auxilio acordado en el artículo 1º del Decreto número 25 de Abril de 1931 y reconocerle el derecho de cobrar, del Fondo de compensaciones para maestros, la suma de setenta balboas equivalente a dos meses de sueldo como maestra de la Escuela de La Soledad, Santiago.

Regístrese, comuníquese y publíquese.

HARMODIO ARIAS.

El Secretario de Instrucción Pública.

DAMASO A. CERVERA.

## Aceptan la renuncia a Fernando Atencio

### RESOLUCION NUMERO 88

República de Panamá—Poder Ejecutivo Nacional—Secretaría de Instrucción Pública—Sección Primera—Resolución número 88.—Panamá, 12 de Julio de 1933.

Vista la comunicación de fecha 1º de los corrientes por la cual el señor Fernando Atencio renuncia el cargo de maestro de la Escuela de Guacá Arriba, Distrito Escolar de David,

#### SE RESUELVE:

Aceptar al señor Fernando Atencio la renuncia de que se deja hecha referencia y darle las gracias por los servicios y ha prestado en el puesto que dimite.

Regístrate, comuníquese y publique.

HARMOUD ARIAS.

El Secretario de Instrucción Pública,

DAMSO A. CERVERA.

## VIDA OFICIAL EN PROVINCIAS

### PROVINCIA DE LOS SANTOS DISTRITO DE GUARARE

#### Se distribuyen las Rentas Municipales del Distrito de Guarare

### ACUERDO NUMERO 4 DE 1933 (DE 5 DE JULIO)

Sobre distribución de las Rentas del distrito, en el segundo semestre de 1933.

El Consejo Municipal del Distrito, CONSIDERANDO:

1º Que por resolución número 137 de 19 de Mayo del corriente, el Poder Ejecutivo suspendió los efectos del Acuerdo número 1 del presente año, sobre Presupuesto de Rentas, dictado por este Consejo, por estar contrario al Artículo 1º de la Ley 30 de 1919 y a los Artículos 32 y 33 de la Constitución;

2º Que con fecha 7 de Mayo esta misma Corporación aprobó el Acuerdo número 2 modificativo del número 1 en que se sanó la inconveniencia legalidad de éste; pero no su legalidad;

3º Que en telegrama número 2 de 13 del presente el señor Gobernador de la Provincia ordena o exige a esta Corporación a visar las cuentas del Tesoro conforme al Acuerdo número 9 de 1931, sobre Presupuesto de Rentas y Gastos, por considerarlo vigente;

4º Que el Acuerdo número 9 de 1931 enunciado, adolece de la misma legalidad que el suspendido por el Ejecutivo, mas, su parte primera sobre Rentas, no se pone, enfáticamente hay que declarar, ajustarse al actual año económico de este Distrito por cuanto en él aparecen dos partidas que no tienen razón de ser, puesto que ya entraron y por una sola vez en los fondos del Municipio. Ellas son el saldo superior de 1930 y el impuesto de Galería por seis años, según acuerdo de este mismo Consejo;

5º Que transcurrido el primer semestre en este estudio de cosas y observado que las erogaciones tal como han venido verificándose es imposible balancear las entradas con las salidas;

6º Que corresponde al Consejo balancear los ingresos conforme a las Leyes, y;

7º Que corresponde al Ayuntamiento, tocar todas las medidas salutables necesarias a la buena marcha de la Administración Municipal.

#### ACUERDO:

Artículo 1º Conforme a las estimaciones hechas durante el primer semestre del presente año, calcularán las rentas para el segundo semestre del presente año en la suma de mil seiscientos setenta balboas (Bs. 1772).

Artículo 2º Los gastos del Distrito se ajustarán a los siguientes Artículos, así:

Para sueldo de los Empleados el 48% de Bs. 1772 la suma de Bs. 708.92 repartidos así:

semestre.

Art. 3º Secretario del Concejo, Bs. 12.50 mensual ... Bs. 75.00

Art. 4º Portero del Concejo, Bs. 2.00 mensual ... 12.00

Art. 5º Personero Municipal, Bs. 12.50 mensual ... 75.00

Art. 6º Regidor Mayor, Bs. 12.50 mensual ... 75.00

Art. 7º Portero de la Alcaldía, Bs. 7.50 mensual ... 45.00

Art. 8º Juez Municipal (en Julio), Bs. 30.00 mensual ... 30.00

Parágrafo. Juez Municipal (desde Agosto), Bs. 25.00 mensual ... 150.00 Total: el 50% de 1772.00 Bs. 88.60

Art. 9º Secretario del Juzgado (en Julio), Bs. 20.00 mensual ...	20.00
Parágrafo. Secretario del Juzgado (Agosto), Bs. 15.00 mensual ...	75.00
Art. 10º Tesorero Municipal (eventual 10%),	177.00

Total: 10% de Bs. 1772.00 Bs. 177.00

Para Obras Públicas y su mantenimiento el 30% de 1772.00 la suma de Bs. 531.00, repartidos así:	531.00
---	--------

Art. 11º Para aseo del Mercado y Matadero por semestre ... Bs. 90.00

Art. 12º Para combustible del horno de la Zamburda, por semestre ... 12.00

Art. 13º Para encenes y reparaciones en el Mercado por semestre ... 10.00

Art. 14º Para reparaciones y mejoras en la casa Municipal por semestre ... 75.00

Art. 15º Para reparaciones de los pozos Municipales por semestre ... 50.00

Art. 16º Para alquiler de la casa para Cárcel, en el semestre ... 15.00

Art. 17º Para Maternidad, en el semestre ... 275.00

Total: el 30% de Bs. 1772.00 Bs. 531.00

Para fomento de Instrucción Pública el 10% de Bs. 1772.00 la suma de Bs. 177.20, repartidos así:

Art. 18º Para aseo de las Escuelas en el semestre ... Bs. 60.00	60.00
Art. 19º Para ropa de indumentaria escolares ... 20.00	20.00
Art. 20º Para gastos variados ... 97.20	97.20

Total: el 10% de 1772. Bs. 177.20

Para aseo y ornato del Distrito, el 10% de 1772.00 la suma de Bs. 177.20, repartidos así:

Artículo 21º Para aseo de la basura en el semestre ... Bs. 75.00	75.00
Art. 22º Para el cuidado y Limpieza del Parque ... 15.00	15.00
Art. 23º Para aseo de las Oficinas Municipales ... 9.00	9.00
Art. 24º Para obras de ornato de la población ... 55.20	55.20

Total: el 10% de 1772. Bs. 177.20

Para oficina de escriitorio, el 5% de 1772.00 la suma de Bs. 88.60, repartidos así:

Art. 25º Para oficina de escriitorio del Consejo Municipal ... Bs. 15.00	15.00
Art. 26º Para oficina del Personalero Municipal ... 3.00	3.00
Art. 27º Para oficina del Juzgado Municipal ... 15.00	15.00
Art. 28º Para oficina de la Tesorería Municipal ... 30.00	30.00
Art. 29º Para compra de un pupitre para la Tesorería Municipal ... 25.00	25.00

Total: el 5% de 1772.00 Bs. 88.60

Bailes ...	3.00
Bombonera ...	1.00
Comestibles ...	39.00
Congreso ...	1.00
Edificación ...	0.50
Juntas Agrícolas ...	8.25
Mataderos ...	45.00
Mujeres ...	11.50
Recreaciones ...	2.50
Refresquería ...	0.50
Pesas ...	2.00
Traáfico ...	23.25

Total ... ... ... ... Bs. 161.230

Ingresos

Marzo

Bailes ...	3.00
Bomba de gas ...	2.00
Comestibles ...	39.00
Congreso ...	1.00
Edificación ...	0.50
Juntas Agrícolas ...	8.25
Mataderos ...	45.00
Mujeres ...	11.50
Recreaciones ...	2.50
Refresquería ...	0.50
Pesas ...	2.00
Traáfico ...	23.25

Total ... ... ... ... Bs. 161.230

Recuperación

Sueldo de los empleados municipales

Juez ...	B. 20.00
Secretario del Juzgado ...	10.00
Personero Municipal ...	7.50
Secretario del Concejo ...	7.50
Oficinista del Matadero y Lamparero ...	15.00
Tesorero 10% ...	15.05
Varios ...	82.24

Total ... ... ... ... Bs. 150.500

Egresos

Sueldo de los empleados municipales

Juez ...	B. 20.00
Secretario del Juzgado ...	10.00
Personero Municipal ...	7.50
Secretario del Concejo ...	7.50
Oficinista del Matadero y Lamparero ...	15.00
Tesorero Municipal 10% ...	15.125
Varios ...	26.45

Total ... ... ... ... Bs. 161.230

Saldo en Caja para el mes de Mayo ... ... ... ... Bs. 520.025

El empleado visitado presentó lo depositado en el Banco Nacional segundáriamente, así:

Primer partida ...	B. 132.67
Segunda partida ...	105.00
Tercera partida ...	48.00
Quinta partida ...	60.00
Sexta partida ...	60.00
Séptima partida ...	14.00
Octava partida ...	50.00
En efectivo ...	0.58

Total ... ... ... ... Bs. 520.025

El empleado visitante le hizo la observación al visitado que debe activar más el cobro de las contribuciones que faltan por recaudar especialmente la de los perros y caballos.

Así terminó la presente diligencia que la firmaron para constancia, todos los que en ella intervinieron.

El Alcalde,

FELIPE V. VASQUEZ C.

El Personero,

JOSE A. MORENO.

El Tesorero,

GUILLERMO GONZALEZ.

El Secretario de la Alcaldía,

Israel Martínez.

Alcaldía Municipal del Distrito de Guarare, Julio 5 de 1933.

Aprobado, désele la tramitación correspondiente.

El Alcalde,

JUSTINO LOPEZ G.

El Secretario,

Estilo Escobar.

Es copia de su original.

Alberola Diaz.

Srio. del Concejo.

9  
8  
7  
6  
5

26188

GACETA OFICIAL, LUNES 17 DE JULIO DE 1933

## ACTA

de la visita practicada al Corregimiento de Cermado, por el Alcalde Municipal del Distrito de Capira.

En Cermado, Corregimiento del Distrito de Capira, a las cuatro de la tarde del día veintinueve de Mayo de mil novecientos treinta y tres, se constituyó en el Despacho de la Alcaldía Municipal del Distrito, en Corregiduría de Cermado, el señor asistente de su Secretario, con el fin de pasar visita oficial.

Presente el señor Corregidor y su Secretario, en el desempeño, se procedió al acto. Examinándose los libros que se llevan en el Despacho, tales como el de resoluciones, nacimientos y una libreta donde llevan anotado el personal subordinario. Acto seguido se procedió a examinar la construcción que se lleva a cabo de la cárcel y oficina para Corregiduría, encontrándose ésta algo deficiente, pues las puertas de prestar la seguridad necesaria.

El empleado visitante manifestó al visitante que cuando recibió la oficina a su cargo por el anterior de él señor Pastor de la Rosa, examinó el archivo bastante deteriorado y también al examinar la lista del personal subordinario lo encontró agotado correspondiente al presente año, sin haber constancia en qué se ha empleado. El empleado visitante manifestó al visitante que como no había constancia alguna de haber empleado el personal agotado debía proceder a anular la lista y confeccionar una nueva, para hacer efectiva.

Se hizo comparecer al Despacho al contratista, que está llevando a cabo la construcción de la cárcel y oficina para la Corregiduría y solicitarle informar cuál era el motivo,

para que dicha construcción no se hubiera concluido, como también hacer saber la inseguridad que presentan las puertas de dicha casa. El cual prometió reparar el defecto que se anotaba en las puertas y que para terminar el piso que está todavía en construcción, necesita cuatro sacos de cemento, cascojo necesario para la elaboración de la madera, madera para la división de la cárcel con la oficina y cuatro hojas de zinc para los molinetes y material necesario para la construcción del escenario. En vista de esto el señor Alcalde, lo ordenó al contratista que hiciera una lista del material que necesitaba para la terminación de la referida construcción.

El empleado visitante le notificó el informe al visitante, sobre la construcción del piso, que esta en ejecución, informándole que el trabajado anterior se procederá al cierre y que para dicha verificación había convocado a los habitantes del Corregimiento, a una reunión voluntaria. Así terminó la presente visita que para constancia se firmó por todos los que en ella han intervenido.

El Alcalde.

FELIPE V. VASQUEZ C.

El Corregidor.

CORONEL ESPERANZA.

El Secretario del Corregidor.

Nicanor Sabín.

El Secretario del Alcalde.

Ismael Martínez.

## ACTA

de la visita practicada al Corregimiento de La Campaña, por el Alcalde del Distrito de Capira.

En La Campaña, Corregimiento del Distrito de Capira, a las tres de la tarde del día treinta de Mayo de mil novecientos treinta y tres, se constituyó en el Despacho de la Corregiduría de La Campaña, el señor Alcalde Municipal del Distrito, en asunción de su Secretaría, con el fin de revisar visita oficial.

Presente el señor Corregidor y su Secretario en el Despacho, se procedió al acto. Poniendo de manifiesto el Secretario, los libros que se llevan en el Despacho así como libro de nacimientos número 3 y como también el libro de Decretos y Resoluciones, y se encuadraron bien cerrados.

El empleado visitante manifestó al visitante que para la mejor marcha de la administración del Corregimiento necesitaba los siguientes artículos de escritorio: papel y sobreza oficina, un Códice Administrativo, pluma, tiza y tinta.

El empleado visitante le notificó el informe del año siguiente al visitante, constatando éste que los habitantes del lugar constituyeron poco a poco crudo a los curvados en presencia del señor Alcalde, lo que el efecto y admisión del empleado visitante llevó a la observación al visitante, que éste procedió a la mayor brevedad posible para que constituyan las casas, los expendedores de carne, de acuerdo con los modelos que el Departamento de Hacienda suministró.

Así terminó la presente visita que para constancia se firmó por todos los que en ella participaron.

El Alcalde.

FELIPE V. VASQUEZ C.

NOTARIA PRIMERA

(Día 13)

Nº 574. El señor Julian Sosa cancela hipoteca que fue constituida por Joseph Ernest y Josephine Ernest.

Nº 575. Rogelio García Ramírez, protocoliza la partida de nacimiento de Rosa Horcasita García Ramírez.

Nº 576. Los señores Pedro Arrocha Grael y Horacio Velarde, trasladan a la Sociedad "Elsenam Y Flores", parte de sus fincas ubicadas en la Provincia de Veraguas, Distrito de Santa Fé.

## Movimiento en las Notarías Primera y Segunda del Circuito

## NOTARIA SEGUNDA

(Día 13)

Nº 522. Por la cual se constituye la Sociedad colectiva de comercio bajo la razón social de "Rivera, Navarro y Cia." con un capital de Bs. 1.000.000.

Nº 523. Por la cual el señor Yee Patti Ping adiciona la matrícula de comercio que le fué expedida por el señor Gobernador de la Provincia de Colón, corrigiendo un error.

Nº 524. Por la cual se protocoliza una Resolución de la Secretaría de Hacienda y Tesoro, relacionada con la finca denominada "El Encantado".

(Día 15)

Nº 578. El señor John Millin Price, declara la construcción de una casa en terreno propio situado en el Distrito de Aguadulce.

Nº 579. El señor Gustavo Rito, renuncia la exclusiva de los perfumes producidos de bellota de la Sra. Jeanne Larivin, que le fué concedida en la República de Panamá, por la Sociedad de Sales Corriago y Cia.

Nº 525. Por la cual el señor Cecil Starkey Mortimer, como apoderado general de la "Singer Machine Company", confiere poder especial al señor Gustavo Cardova, para la República de Guatemala, y revoca 2 poderes.

Nº 526. Por la cual la Sra. Ida Champagnie constituye hipoteca a favor del señor Sidney Wise, por B. 1.000.000.

## Movimiento en la Oficina del Registro de la Propiedad

## RELACION

de los documentos presentados al Registro Público el día 13 de Julio de 1933.

As. 2241. Telegrama del Juez 1º del Circuito de Colón, de 27 de Junio último, en el cual ordena cancelar el sequestro que pesa sobre una finca ubicada en esa provincia, perteneciente a Gerardo Julio Ecker.

As. 2242. Matrícula de comercio expedida por el Gobernador de Colón el primero de Junio último, a favor de la razón social de la casa "Paramount Bros.", domiciliada en esa ciudad.

As. 2243. Escritura número 521 de ayer, de la Notaría Segunda, por la cual Gerardo Julio Ecker, adquiere la escritura escrita al Tomo 12 del Diario bajo asiento 2021.

As. 2244. Oficio número 206 de 12 de Julio actual, del Juez Primero del Circuito de Colón, en el cual ordena que el tribunal, a petición de Alberto L. Rodriguez, de decreta el embargo sobre las rentas y la causa de propiedad de la demandada Angelina E. de Delgado, ubicada en esa ciudad.

As. 2245. Matrícula de comercio expedida por el Gobernador de Panamá el 28 de Junio último, a favor de la razón social de la casa "Crisaline J. Hayes", domiciliada en esta ciudad.

As. 2246 y 2247. Estos documentos entran anteriormente al Registro bajo asientos Números 543 y 550, del Tomo 12 del Diario.

As. 2248. Escritura número 31 de 28 de Junio de este año, de la Notaría de Los Santos, por la cual la Marcial rendía a Rodolfo Vergara un lote de terreno ubicado en el distrito de Puerto.

As. 2249. Escritura número 301 de 28 de Junio actual, de la Notaría Primera, por la cual se protocolizan las diligencias prácticas que encierra la inscripción tener sollicitada por Leopoldo de Sesma y otros, para establecer las veredas, medidas y límites de una finca ubicada en esta ciudad.

As. 2250. Oficio número 373 de 15 de Mayo de este año, del Juez 2º del Circuito en el cual ordena cancelar la hipoteca que pesa sobre una finca ubicada en Panamá, perteneciente a Isidro Vasquez.

As. 2251. Escritura número 571 de 13 de Julio actual, de la Notaría Primera, por la cual Julian Sosa cancela hipoteca a Joseph Ernest y Josephine Ernest.

As. 2252. Escritura número 103 de 5 de Junio de este año, de la Notaría de Colón, por la cual Victoria Lariff Shand vende a Tatherene

Walters, una finca ubicada en Bocas del Toro.

As. 2253. Certificado expedido por el sub-Secretario de Agricultura y Obras Públicas, el 29 de Junio último, en el cual consta que en ese despacho se ha tomado nota del traspaso hecho por la sociedad denominada "John M. Van Hauen" a la nueva compañía llamada "Phillips-Jones Corporation", domiciliada en Nueva York.

As. 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259 y 2260. Resoluciones dictadas por el Poder Ejecutivo Nacional en Junio y Julio de este año, por las cuales se renueva por 10 años más, el registro de 4 marcas de fábrica, a favor de las siguientes casas comerciales: "Sprout-Waldron & Company", de Murray, Pennsylvania; "Phillips-Jones Corporation", de New York; "The Collins Company", de Collingsville; "Robert Porter & Co., Limited", de Londres, y "Crown Cork & Seal Company, Inc.", de New York.

As. 2261. Escritura número 153 de 12 de Junio en curso, de la Notaría Primera del Circuito de Panamá, por la cual Domingo Tárti declara las mejoras hechas en una finca de su propiedad situada en esta ciudad.

As. 2262. Escritura número 148 de 11 de Junio último de la Notaría del Circuito de Chiriquí, por la cual Francisco Jararamillo confiere poder general a Clotilde P. de Jararamillo.

As. 2263. Oficio número 1139 de Box del Juez 3º Municipal del Distrito de Panamá, en el cual comunica el embargo recaído a petición de Daniel Landaverde sobre una finca de propiedad de Mirada Montalván de Fuentes ubicada en esta ciudad.

As. 2264. Escritura número 13 de 23 de Enero de 1933 de la Notaría del Circuito de Herrera, por la cual Andina Solis vende a Francisca Cedeno una casa de su propiedad ubicada en la ciudad de Chitré.

As. 2265. Escritura número 93 de 6 de Agosto de 1932 de la Notaría del Circuito de Herrera, por la cual Amílcar Jurado vende a Francisca Cedeno una casa en la ciudad de Chitré y ésta acepta hipoteca constituida a favor de Bolívar Marques Quintero sobre la misma propiedad.

As. 2266. Escritura número 428 de 27 de Mayo de 1933 de la Notaría Primera del Circuito de Panamá, por la cual se protocolizan dos actas de las sesiones celebradas por la Junta Directiva de la "Loyal Felix Lodge", número 23 I.U. O.M.P.S.

J. D. GUARDIA.  
Registrador Gral. de la Propiedad.

001790

**GACETA OFICIAL**SE PUBLICA TODOS LOS DIAS HABILES  
(a excepción de los Sábados)

DIRECTOR: SIMON ELIET

OFICINA: Imprenta Nacional, Calle II Oeste, N° 2.  
Teléfono, 1064 J. — Apartado 451.ADMINISTRACION: Jefe de la Sección de Ingresos  
de la Sra. de Hda. y Tesoro.

## SUSCRIPCIONES MENSUALES.

B. 0.75 en la República de Panamá.—B. 1.00 en el exterior  
(donde haya que pagar franqueo)

Valor del ejemplar: Cinco centésimos de balboas.

RELACION  
de los documentos presentados al  
Registro Público el dia 15 de Julio  
de 1933.

As. 2276. Diligencia de fianza extendida el 13 de los corrientes ante el Juez 5º de este Circuito por la cual Isabel Vásquez constituye hipoteca a favor de la Nación sobre un lote de terreno situado en Las Sabanas de esta ciudad para responder de la exarcelación de Juan Lam.

As. 2268. Oficio número 390 de 10 de Julio en curso del Juez Primerº del Circuito de Chiriquí en el cual comunica el embargo decretado por ese Tribunal, a solicitud de Ursula María Fuentes, sobre varias fincas pertenecientes a la sucesión de Juan B. Boaventura.

As. 2269. Oficio número 396 de 11 de Julio en curso del Juez Primerº del Circuito de Chiriquí en el cual comunica el embargo decretado por ese Tribunal, a solicitud de Sittone Mizrahi &amp; Co. Ltda., sobre una finca de propiedad de Eduardo Esteban Taylor ubicada en el Distrito de Boquete.

As. 2270. Oficio número 268 de 13 de Julio actual, del Juez 1º del Circuito de Colón, en el cual ordena cancelar el secuestro decretado sobre una finca ubicada en esa provincia, perteneciente a José Henrique Stilson.

As. 2271. Escritura número 205 de 12 de Julio actual, de la Notaría de Colón, por la cual José Henrique Stilson vende a Alice Maud de Seixas, una casa situada en esa ciudad.

As. 2272. Matrícula de comercio expedida por el Gobernador de Colón, el 6 de Julio actual, a favor de la razón social de la casa "Wilbert Stanley Rue", domiciliada en esa ciudad.

As. 2273. Oficio número 265 de 12 de Julio actual, del Juez Primerº del Circuito de Colón, en el cual comunica que ese tribunal, a petición de Aquilea Rodríguez, ha decretado secuestro sobre una finca ubicada en Colón, perteneciente a Raúl Amestoy.

As. 2274. Matrícula de comercio expedida por el Gobernador de Bocas del Toro, a favor de la razón social de la casa "Francis Ku Wai Fu", domiciliada en esa ciudad.

As. 2275. Escritura número 463 de 19 de Noviembre de 1931, de la Notaría de Colón, por la cual Hubert Dudley Hyline constituye hipoteca a favor de Harry Eno, sobre una finca ubicada en esa ciudad.

As. 2276. Acta de remate verificado el 27 de Junio de este año, ante el Juez Primerº de este Circuito, por el cual dicho funcionario adjudicó a la "Compañía de Tomás Arias S. A.", una finca ubicada en este distrito.

As. 2277. Escritura número 511 de 10 de Julio actual, de la Notaría Segunda, por la cual Feliciano Fuentes Domínguez vende a Felicidad Bustamante, la mitad de una finca ubicada en "Matías Hernández", de este distrito.

J. D. GUARDIA.  
Registrador Gral. de  
la Propiedad.**Movimiento Demográfico en la Alcaldía  
del Distrito Capital**

## NACIMIENTOS

(Día 13)

Valerio Tuñón  
Leonor E. Smith  
Librada del S. Silva  
María del C. Palomo  
Eusto Álvarez Escartín  
Vicente E. Fuentes

(Día 15)

Leonel N. Rosillo  
Roberto D. Muñoz  
Pedro D. Camarena  
Julio E. Caicedo  
Abundio Chen  
Eduardo M. Collantes  
Epifanio Hudman

## DEFUNCIONES

(Día 13)

Jorge Moore  
Padre Flores  
Padre Perea  
Manuel del J. Aguilar

(Día 15)

Sustituyano Tug  
Luis H. Pal  
Myrtle Smith  
C. de la E. de los Santos  
Miguel Romero  
Agustín Landridge  
Rosa Alpuruán  
María A. Fernández  
Manuel G. López**LEYES DE 1932-1933**

Se encuentran de venta en la Sección de Ingresos de la Secretaría de Hacienda y Tesoro al precio de un balboa (B. 1.00) el ejemplar.

Consta el citado volumen de leyes de 196 páginas de texto y 56 páginas de índices. Estos índices son: Cronológico; por Secretarías de Estado; de personas; de lugares geográficos; de Notas y de Materias.

**ADVERTENCIA IMPORTANTE**

A todos a quienes interese se hace saber que la Hacienda ha iniciado en este periódico por la Secretaría de Agricultura y Obras Públicas, para ciertos trabajos de demolición y reconstrucción, y la construcción de un anexo, en el Muelle y Mercado de esta ciudad, la sede transferida para el día 25 de Julio en curso a las tres de la tarde.

El Subsecretario de Agricultura y Obras Públicas.

JOSE E. BRANDAO.

**AVISOS Y EDICTOS**MARIANO SOSA CALVIÑO  
Notario Público Primerº del Circuito  
de Panamá.

## CERTIFICA:

1º Que por escritura número 586 de esta fecha otorgada en esta Notaría, de los señores Salvador Clavos y Company, representado por el señor Luis San Simón y Ortega, Mauro Pardo, Tolosa y Carlos Montañez, con acuerdo, han declarado disueta y liquidada la Sociedad que ha venido girando en esta plaza bajo la firma de "SALVADOR CLAPOS &amp; CIA. LIMITADA"; y

2º Que la señorita Carnota Montañez ha asumido el activo y pasivo de la Sociedad disueta.

Dado en Panamá, a los 17 días de Julio de 1933.

M. SOSA C.

3 vs.—1

## EDICTO EMPLAZATORIO

El suscrito Juez Tercero del Circuito de Panamá, por medio del presente edicto.

## EMPLAZA:

A la señora Elizabeth Murchison Hird, para que dentro del término de treinta días hábiles a contar de la última publicación de este edicto, comparezco por sí o por medio de apoderado a estar a derecho en la acción de divorcio que contra ella ha propuesto el doctor Gregorio Miro como apoderado especial de Ernest Lyall Tait, y a justificar su ausencia.

Por tanto se fija el presente edicto en lugar público de la Secretaría, hoy, ocho de Junio de mil novecientos treinta y tres.

El Juez.

L. SOSA.

El Secretario.

L. Hiscapit.

6 vs.—1

## EDICTO EMPLAZATORIO

Por medio del presente edicto se emplaza al señor Juan Fernández Diaz, para que dentro de treinta días a contar de la última publicación, se presente ante este tribunal por sí o por medio de apoderado debidamente constituido, a hacer valer sus derechos en el pago por consignación que a su favor ha presentado ante el Juzgado 3º Municipal el señor Carlos Parré Castro.

Se le advierte al emplazado que si no comparece dentro del término fijado por su o por interpuesta persona, se le nombrará defensor de suerte con quien se seguirá la acusación.

Panamá, 5 de Julio de 1933.

El Juez Tercero del Distrito.

G. C. LOPEZ G.

El Secretario.

P. A. AIRPA.

2 vs.—1

## EDICTO EMPLAZATORIO

El Juez Primerº del Circuito de Tierra, al público.

## HACE SABER:

Que en la sucesión intestada de Timotea Mendoza de Delgado, se ha dictado por este Tribunal un auto causa fechado 5 parte resolutiva dice así: Juzgado Primerº del Circuito de Tierra. Chiriquí 29 de Junio de 1932.

Vistos... Por Y siendo tales documentos-comprobantes los que ejecuta el artículo 1021 del Código Judicial, este Tribunal, administrando justicia en nombre de la República y por autoridad de la Ley, y oido el concepto del señor Fiscal, hace las siguientes.

## DECLARACIONES:

1º Que esta abierta la sucesión intestada de la finada Timotea Mendoza, desde el día trece (13) del mes de Enero del año de mil novecientos treinta (1930) en que tuvo lugar su defunción, y

2º Que son sus herederos, sin perjuicio de terceros, su cónyuge sobreviviente, Juan Bautista Delgado y sus tres hijos: Celia, Angel, Santos, Uladilo, Juan Bautista, Rogelio Antonio, Elvira, Aura y Joaquín Delgado Mendoza.

En consecuencia,

## ORDENA:

Que comparezcan a estar a derecho en el juicio otadas las personas que tengan algún interés en él;

Que se tenga como parte en el alegato al señor Juez Ejecutor de esta Provincia como representante del Fisco en todo lo concerniente al cobro del impuesto sobre mortuorios.

Fíjese y publíquese el Edicto Emplazatorio de que habla el artículo 1601 del Código Judicial. Copia del cual se le entregará al interesado para su publicación por tres veces en el periódico de esta localidad, y una vez por lo menos, en la GACETA OFICIAL.

Notifíquese y copíese.—(fdo.) Pedro López V.—(fdo.) T. de A. Sánchez.—Sírvase.

Por tanto se fija el presente Edicto en la Sala de este Tribunal por treinta días, hoy cinco de Julio de mil novecientos treinta y tres, para que todo el que se crea con derecho, lo haga valer oportunamente y copias de éste se entregan al interesado en esta misma fecha, para su publicidad, como se ordena.

El Juez,

PEDRO LÓPEZ V.

El Secretario,

T. de A. Sánchez.

## AVISO DE REMATE

El suscrito Secretario del Juzgado Tercero Municipal del Distrito de Panamá, al público,

## HACE SABER:

Que se ha señalado el día diecisiete (17) del mes de Agosto venidero, dentro de las ocho de la mañana y cinco de la tarde para que tenga lugar el remate de la Finca número 8213, inscrita al Folio 590, Tomo 237, Sección de Panamá.

Esta finca que fue embargada en el juicio ejecutivo propuesto por Rosa Ehrman, contra Marcial Navarro, tiene las siguientes medidas: Por el Norte, ciento siete metros veintiséis centímetros; Sur, sesenta y seis metros veinte centímetros; Este, doce metros treinta y cinco centímetros; y Oeste, doscientos veinticuatro metros, o sea una superficie de diez y nueve mil novecientos noventa y nueve metros cuadrados sesenta decímetros.

Los linderos de la aludida finca son los siguientes: Norte, río Juan Díaz; Sur, la carretera; Este, la Calle 4º y Oeste, predio de Aminta Arango de Oriazar.

En esta finca se encuentra ubicada una casa de madera con techo de hierro, acanalado y mide seis metros cuarenta y dos centímetros de ancho por siete metros cuarenta y seis centímetros de largo, o sean cuarenta y siete metros cuadrados cinco mil ochenta y ocho centímetros cuadrados.

La base del remate es la suma de tres mil setecientos cincuenta balboas (B. 3.650.00) y será postura admisible la que cubra las dos terceras partes, previa la consignación del cinco por ciento del avalúo en el Despacho de la Secretaría.

Hasta las cuatro de la tarde del día del remate se admitirán posturas y de esa hora en adelante hasta cuando el reloj marque las cinco se escucharán las pujas y repujas, adjudicándose el bien al mejor postor.

Panamá, 15 de Julio de 1933.

P. A. AIRPA.  
Secretario.

## SRA. DE HACIENDA Y TESORO

## AVISO OFICIAL

Se hace saber al público que las nóminas o cuentas que se traigan al Despacho para ordenar el pago, no serán recibidas sino en las horas de la mañana de cada día, y la entrega de las mismas, se hará en las horas de la tarde del día siguiente o se devolverán con las objeciones del caso si no estuvieren correctas.

E. A. JIMÉNEZ,  
Sra. de Hda. y Tesoro.



2  
0019**AVISOS Y EDICTOS**DE  
AS**PERMANENTE**

**Los documentos publicados en la "Gaceta Oficial" se considerarán oficialmente comunicados para los efectos legales y del servicio.**

**El Sub-secretario de Gobierno y Justicia,**

**ROBERTO R. ROYO**

**AVISO OFICIAL**

Los recibos para el pago del impuesto sobre inmuebles del segundo cuatrimestre en la Provincia de Colón se comenzará a pagar con descuento del 10% desde el 15 de Junio hasta el 15 de Julio; a la par, desde el 15 de Julio hasta el 31 de Agosto del año en curso, y, después de esa fecha con el recargo de Ley.

Los recibos correspondientes deben ser solicitados en la Liquidaduría de Impuestos de esa Provincia para ser pagados en la Agencia del Banco Nacional.

Los contribuyentes que deseen pagar el resto del año, es decir, el 2º y 3º cuatrimestre, con descuento tanto de Panamá como de Colón, pueden solicitar los recibos en esta Oficina o en la del Liquidador de Colón, respectivamente.

Panamá, Mayo 26 de 1933.

J. I. QUIROS Y Q.  
Jefe de la Sección de Ingresos

**AVISO DE LICITACION**

Hasta el momento en que el reloj marque las once de la mañana del día 25 de Julio de 1933, se recibirán propuestas en pliego cerrado, en el Despacho del Secretario de Agricultura y Obras Públicas, para ejecución de las siguientes obras:

a) Demolición y reconstrucción de una parte del piso del mercado de la ciudad de Panamá, situado entre las Calles 11 y 12 Este, la Avenida Norte y el mar. Hoja N° 3 de los planos respectivos.

b) Demolición y reconstrucción de una parte del piso del Mercado del Mercado.

c) Construcción de un anexo.

Las propuestas deberán hacerse en papel sellado de primera clase, y ser acompañadas de un cheque de garantía, comprobante de depósito en el Banco Nacional, o garantía bancaria, por un diez por ciento del valor de la propuesta, sin cuyo requisito no se tomará en cuenta.

Los planos y especificaciones de las obras podrán obtenerse en la Secretaría de Agricultura y Obras Públicas, mediante un depósito previo de Bs. 50.00, reembolsable a los interesados tan pronto como devuelvan tales planos y especificaciones.

La licitación se regirá en lo general las disposiciones del artículo 94, ley 63 de 1917.

Panamá, 5 de Julio de 1933.

El Secretario de Agricultura y Obras Públicas.

A. TAPIA E.

**AVISO**

Por medio del presente se hace saber al público que en virtud de lo establecido en el Acuerdo número 8 de 15 de los corrientes, se ha señalado el día (20) de Julio entrante, para que entre las 8 a. m. y las 5 p. m., y en la oficina del Concejo Municipal, tenga lugar, mediante licitación pública, la adquisición por compra, de la madera que se hace necesaria para el nuevo Matadero Público, y cuya compra se hará en la forma establecida en dicho Acuerdo, el cual puede ser consultado lo mismo que la lista de la madera necesaria para tal obra.

Hasta las 4 p. m. del referido día (20), se aceptarán propuestas y de esa hora en adelante se oirán las pujas y repujas verbales, y la adjudicación será hecha a las 5 p. m. al que mejores ventajas deje al Municipio.

Las proposiciones serán propuestas en pliego cerrado y en papel de primera clase, y conforme la Ley 63 de 1917, a ella se acompañará el recibo del Tesorero Municipal, en que conste el depósito hecho, o sea el 10%

sobre la suma de (B. 125.00), valor en que se estima la cantidad de madera indispensable para la expresada obra municipal.

Panamá, 21 de Junio de 1933.

El Secretario del Concejo,

J. M. Dutary A.

**REQUISITORIA**

El Juez Quinto del Circuito de Panamá y su Secretario.

**HACEN SABER:**

Que en el juicio criminal que se sigue en este Tribunal contra Gabriel Angel Navarro, vecino de esta ciudad, por los delitos de abuso de confianza, hoy apropiación indebida, y hurto, se ha dictado sentencia contra el expresado individuo, en la cual se condena a éste a sufrir como pena corporal diez y seis meses con siete días de reclusión en la Colonia Penal de Costa Rica y a la cesión del pago de una multa a favor de la Nación de cincuenta y cinco balboas.

La filiación del reo Gabriel Angel Navarro es esta: 39 años de edad, blanco, natural de Medellín, Departamento de Antioquia, República de Colombia, estatura media, casado, complejión fuerte y tallista-dibujante, residía un tiempo en el Departamento del "Valle del Cauca", República de Colombia, y últimamente en esta ciudad.

Como dicho reo se encuentra prófugo es deber de las autoridades del orden político y del judicial perseguir al reo, y de todos los paramédicos en general—con las excepciones del artículo 2008 del Código Judicial—denunciar el lugar en donde se encuentre, bajo la pena de encumbramiento de los delitos porque se procede contra el expresado reo.

Dado en Panamá, capital de la República, a los doce días del mes de Junio de mil novecientos treinta y tres.

El Juez.

CARLOS GUEVARA.

El Secretario,

Luis A. Carrasco M.

30 vs.—19

**EDICTO NUMERO 29**

El suscrito Juez Segundo, del Circuito de Colón, por medio del presente edicto notifica a los reos rebeldes Eustace B. Da Costa y Eustace B. Da Costa Jr., la sentencia de segunda instancia, reciada en el juicio que a los dos sindicados, como responsables de los delitos porque se procede contra el expresado reo.

Eustace B. Da Costa, padre e hijo, sus trajes a Vicente Lara Fagunas, los mil diez balboas señalados como precio de la venta, el Juez Segundo del Circuito de Colón llamó a juicio a los dos sindicados, como responsables del delito genérico de estafa.

De este auto apelaron Eustace B. Da Costa Jr. y su defensor, quien alega que se trata de la falta de cumplimiento de un contrato, que da lugar a la pena de una acción civil entre los contratantes.

Evidentemente Da Costa padre faltó al cumplimiento del contrato de compra-venta que celebró con Lara Fagunas, y éste podría dar lugar a una acción civil, pero si en ese contrato hubo engaño que hace imposible su cumplimiento puesto que la cosa vendida era ajena y no estaba en poder del vendedor, la acción criminal tiene que fallarse de preferencia a la civil, como lo es regla general de derecho que el interés privado debe priorizarse al interés social y a ese principio obedece el Artículo 1973 del Código Judicial.

El aspecto jurídico del negocio no ha cambiado en la estación del pleno; nadie se ha aportado como comprador suficiente para adver- sar el concepto transitorio. La prueba de tales signos señalan a los acerados como responsables del plan encubierto preparado para sorprender al denunciante y adueñarse de su dinero y de los bienes vendidos y por tanto la considera que contra ellos ha preferido el Juez de la causa resulta inevitable.

El Defensor de Da Costa Jr., le informó al Juez que su defendido, llamado en Jamaica y le solicitó a base de ese dato que declararan extinguida la acción penal respecto de él; pero el Juez nada resolvió a ese respecto, sin duda porque a los autos no se llevó la prueba evidente de ese hecho.

La Corte encuentra correcta la decisión del Tribunal inferior y en virtud de ello, cede el concepto del señor Procurador y administrador Justicia en nombre de la República y por autoridad de la Ley, lo confirma.

Notifíquese, cópiale y devuélvase.

R. REYES T.—MANUEL A. HERRERA L.—ERASMO MENDEZ—DARIO VALLARINO—J. VASQUEZ G.—M. A. GRIMALDO B.—R. REYES T. Srio.

Por tanto se fija el presente edicto en lugar visible de la Secretaría, por el término de doce (12) días, y se remite un ejemplar al señor Secretario de Gobierno y Justicia para su debida publicación en la GACETA OFICIAL por cinco veces consecutivas.

Dado en Colón, a los diez y siete días del mes de Junio de mil novecientos treinta y tres.

El Juez.

RODOLFO AYARZA A.

El Secretario,

Carlos Hormechea S.

5 vs.—2

Por tanto se fija el presente edicto en lugar visible de la Secretaría, por el término de doce (12) días, y se remite un ejemplar al señor Secretario de Gobierno y Justicia para su debida publicación en la GACETA OFICIAL por cinco veces consecutivas.

Dado en Colón, a los diez y siete días del mes de Junio de mil novecientos treinta y tres.

El Juez,

RODOLFO AYARZA A.

El Secretario,

Carlos Hormechea S.

5 vs.—2

**EDICTO NUMERO 30**

El suscrito Juez Segundo del Circuito de Colón, por medio del presente edicto notifica a Berthy Thomas reo rebelde, la sentencia de segunda instancia, reciada en el juicio que se siguió por el delito de violación de impúber.

"Corte Suprema de Justicia.—Panama, siete de Junio de mil novecientos treinta y tres.

"Vistos: Originó este procedimiento la violación carnal cometida en la niña impúber Estella Simons por Berthy Thomas, hecho que tuvo lugar en Colón, en la noche del veintiuno de Julio del año próximo pasado.

"El sumario se formó sin haberse logrado la aprehensión del sindicado; y como de las diligencias hubo mérito para proceder contra él, el Juez Segundo del Circuito de Colón lo llamó a juicio por el delito mencionado, siguiéndose éste contra Thomas en rebeldía.

"Por sentencia del veintisiete de Abril último, ha sido absuelto Thomas, fundándose el Juez en que si el dicho de la impúber dió mérito para el procesamiento del acusado, esa sola virtud no es suficiente para dictar sentencia condenatoria.

"No está la Corte conforme con esa decisión; pues la ausencia del reo en un indicio grave (Art. 2340 C. J.), y el dicho de la ofendida, aún en su condición de impúber, la estima la Corte como otro indicio grave; y con mayor razón, teniendo en cuenta que la acusación de una niña de tan tierna edad (cinco años), no puede tener ningún interés en faltar a la verdad, atribuyendo culpabilidad a persona distinta de la realmente responsable.

"Las dos circunstancias arriba apuntadas constituyen indicios suficientes, de acuerdo con el artículo 2158 ibidem de la responsabilidad del procesado.

"El cuerpo del delito lo acredita el reconocimiento médico legal en que consta que la nana Estella está desforada.

"Por lo expuesto, la Corte Suprema, administrando justicia en nombre de la República y por autoridad de la Ley, revoca la sentencia consultada, y condena a Berthy Thomas a sufrir la pena de dos años de reclusión en la Colonia Penal de Colón, a la indemnización de perjuicios y al pago de las costas procesales, y a las de su rebeldía.

"Se funda este fallo, además de las disposiciones citadas, en los artículos 26 del Código Penal y 281. Artículo Segundo del mismo, reformado éste por la Ley 25 de 1927.

"Notifíquese, déjese copia y devuélvase.

MANUEL A. HERRERA L.—ERASMO MENDEZ—DARIO VALLARINO—J. VASQUEZ G.—M. A. GRIMALDO B.—R. REYES T. Srio.

Por tanto se fija el presente edicto en lugar visible de la Secretaría, por el término de doce (12) días, y se remite un ejemplar al señor Secretario de Gobierno y Justicia para su debida publicación en la GACETA OFICIAL por cinco veces consecutivas.

Dado en Colón, a los diez y siete días del mes de Junio de mil novecientos treinta y tres.

El Juez,

RODOLFO AYARZA A.

El Secretario,

Carlos Hormechea S.

5 vs.—2

001793

26192

GACETA OFICIAL, LUNES 17 DE JULIO DE 1933

Sorteo

Nº 748

# LOTERIA NACIONAL DE BENEFICENCIA

## PLAN DEL SORTEO ORDINARIO QUE SE JUGARA EL DIA 23 DE JULIO DE 1933

1 PREMIO MAYOR de.....	B. 18,000.00.....	B. 18,000.00.....
1 SEGUNDO PREMIO de.....	5,400.00.....	5,400.00.....
1 TERCER PREMIO de.....	2,700.00.....	2,700.00.....
18 APROXIMACIONES de.....	180.00 cada una.....	3,240.00.....
9 PREMIOS de.....	900.00 cada uno.....	8,100.00.....
90 PREMIOS de.....	54.00 cada uno.....	4,860.00.....
900 PREMIOS de.....	18.00 cada uno.....	16,200.00.....

### SEGUNDO PREMIO

18 APROXIMACIONES de.....	B. 45.00 cada una.....	810.00.....
9 PREMIOS de.....	90.00 cada uno.....	810.00.....

### TERCER PREMIO

18 APROXIMACIONES de.....	B. 36.00 cada una.....	648.00.....
9 PREMIOS de.....	54.00 cada uno.....	486.00.....
1,074	Total.....	B. 61,254.00.....

PRECIO DEL BILLETE, B. 9.00

PRECIO DE UN DECIMO-OCTAVO DE BILLETE B. 0.50

#### AVISO

El Alcalde Municipal del Distrito

HACE SABER:

Que en poder del señor Finkley A. Davies, (mismo denunciante) se encuentra depositado un caballo de color blanco como de diez años de edad, marcado a fuego así: "(E)" en la paleta delantera, lado izquierdo por estar pastando en su potero durante más de ocho meses sin conocerse su legítimo dueño. En cumplimiento de lo dispuesto por los artículos 1600 y 1601 del Código Administrativo se fija el presente aviso en lugar visible de este Despacho y una copia se enviará a la GACETA OFICIAL (órgano del Estado) para su publicación por 30 días consecutivos, para que el que se crea con derecho dicho animal lo haga valer en tiempo oportuno.

Si vencido este término no se hubiere presentado reclamo, este será rematado en pública subasta por el señor Tesorero Municipal de este Distrito previa diligencia correspondiente.

Santiago, Agosto 11 de 1932.

El Alcalde, DAVID RAMOS M.

El Secretario, Félix Herrera G.

30 vs.—15

#### EDICTO

El suscrito Alcalde Municipal del Distrito de Doblega, al público en general

HACE SABER:

Que en poder del señor Paulino González, mayor de edad, agricultor y vecino del Barrio del "Jugua", se encuentra depositado un toro de color amarillo lechazo como de dos años y medio de edad, marcado a fuego así "R", el que se encontraba vagando por el Barrio de "Balitas" y se lo introduce en un cerco de su propiedad, desde hace más de dos meses, sin conocerse dueño alguno.

De conformidad con lo que disponen los artículos 1600 y 1601 del Código Administrativo, se fija el presente edicto en lugar visible de este Despacho y en el Corregimiento de Bernardino por el término de treinta (30) días, para que dentro de ese lapso el que se crea con derecho al caballo en cuestión se presente a hacerlo valer. Pasado ese término será rematado en pública subasta por el señor Tesorero Municipal de este Distrito.

Copia de este edicto será enviada al señor Secretario de Gobierno y Justicia para su publicación en la GACETA OFICIAL.

Arraiján, Agosto 29 de 1931.

El Alcalde,

LUCIANO BARCENA

El Secretario,

Julio E. Rodríguez.

30 vs.—14

#### EDICTO

El suscrito Alcalde Municipal del Distrito de Alanje, al público en general.

HACE SABER:

Que en poder del señor Domingo Araúz de este vecindario, se encuentra depositado un caballo de color rosillo-plataedo, como de cinco años de edad y de regular tamaño y marcado a fuego en la pélvis derecha así:

(T C)

Que dicho animal ha sido denunciado por el señor Froilán Morales, por encontrarlo vagando desde hace mucho tiempo sin dueño conocido, en las llanuras de "Pedregalito" de esta jurisdicción.

En cumplimiento de lo que disponen los artículos 1600 y 1601 del Código Administrativo se fija el presente edicto en lugar visible de treinta días y copia del mismo se envía al señor Secretario de Gobierno y Justicia para su publicación en la GACETA OFICIAL, para que todo el que se crea con derecho al referido animal lo haga valer dentro del plazo señalado. Si vencido el término expresado no se haya presentado a hacer valer alguno, se rematará dicho animal en pública subasta por el señor Tesorero Municipal del Distrito.

Alanje, Mayo 18 de 1932.

El Alcalde,

ALVARO CONTRERAS

El Secretario,

Octavio Olimos O.

30 vs.—22

#### EDICTO

El suscrito Alcalde Municipal del Distrito de Bugaba, al público en general

HACE SABER:

Que en poder del señor Reyes Caballero vecino de este Distrito se encuentra depositado un caballo de color bayo oscuro como de doce años de edad más o menos, con una marca a fuego en la pierna izquierda en forma que no se puede distinguir, el cual según el denunciante tiene más de cuatro años de

estar pastando por los llanos de La Tranca del Boquete sin concedérsele dueño alguno.

De conformidad con lo que al respecto establece el artículo 1601 del Código Administrativo se fija el presente edicto en lugares públicos del Distrito por el término de treinta días, para que todo el que se crea con derecho al referido animal lo haga valer durante ese término pues de lo contrario será rematado en pública subasta por el Tesorero Municipal.

Boquete, Abril 19 de 1932.

El Alcalde,

S. WATSON.

El Secretario,

R. D. Osorio.

30 vs.—39

#### EDICTO

El suscrito Alcalde Municipal del Distrito de Bugaba, al público en general

HACE SABER:

Que en poder del señor Aniceto Estévez, panameño de esta vecindad, se encuentra depositada una yegua negra de color azulejo, que anda vagando desde hacía algún tiempo en el lugar denominado "Sortora", haciendo daños en las sementeras vecinas, por lo que fue denunciada a este Despacho por el depositario.

Para que sirva de formal notificación a toda persona que se crea con derecho al aludido semoviente, se fija el presente edicto en lugar visible del Despacho por el término de 30 días y copia de él se enviará al señor Secretario de Gobierno y Justicia, para su publicación en la GACETA OFICIAL.

Que en poder del señor Reyes Caballero vecino de este Distrito se encuentra depositado un caballo de color bayo oscuro como de doce años de edad más o menos, con una marca a fuego en la pierna izquierda en forma que no se puede distinguir, el cual según el denunciante tiene más de cuatro años de

El Alcalde,

PEDRO LASONDE A.

El Secretario,

Luis R. Francechi.

30 vs.—25